

SAMSUNG

Samsung Portable SSD T5

Manwal għall-Utent

MU-PA250 MU-PA500 MU-PA1T0 MU-PA2T0



LEGALITAJIET

DIKJARAZZJONI TA' ČAĦDA TA' RESPONSABBILTÀ LEGALI

SAMSUNG ELECTRONICS TIRRIŻERA D-DRITT LI TIBDEL IL-PRODOTTI, L-INFORMAZZJONI U L-ISPEċIFIKAZZJONIJIET MINGħAR AVVIŻ.

Il-prodotti u l-ispeċifikazzjonijiet diskussi hawnhekk qegħdin għal skopijiet ta' referenza biss. L-informazzjoni kollha diskussa hawnhekk tista' tinbidel mingħajr avviż u tingħata fuq baži "AS IS", mingħajr ebda tip ta' garanzija. Dan id-dokument u l-informazzjoni kollha diskussa hawnhekk jibqgħu l-proprietà unika u esklussiva ta' Samsung Electronics. L-ebda licenzja ta' kwalunkwe privattiva, drittijiet tal-awtur, "mask work", trademark jew kwalunkwe tip ieħor ta' dritt ta' proprietà intellettuali ma tingħata minn parti waħda lill-parti l-oħra taħt dan id-dokument, b'implikazzjoni, "estoppels" jew mod ieħor. Il-prodotti ta' Samsung mħumiex maħsuba sabiex jintużaw f'appoġġ tal-ħajja, kura kritika, tagħmir mediku u ta' sigurtà, jew f'applikazzjonijiet simili fejn il-falliment tal-prodott jista' jirriżulta f'mewt jew fi ħsara personali jew fizika, jew fi kwalunkwe applikazzjoni militari jew ta' difiża, jew fi kwalunkwe akkwist governattiv li għalihi jistgħu japplikaw termini jew dispożizzjonijiet speċjali. Għal aġġornamenti jew informazzjoni addizzjonal dwar il-prodotti ta' Samsung, ikkuntattja l-eqreb uffiċċju ta' Samsung tiegħek (www.samsung.com/portable-ssd u www.samsung.com/support). L-ismijiet tad-ditti, it-trademarks u t-trademarks irregistrati kollha jappartjenu għas-sidien rispettivi tagħhom.

Drittijiet tal-awtur, 2019 Samsung Electronics Co., Ltd. Id-drittijiet kollha riżervati.

DRITTJIET TAL-AWTUR © 2019

Dan il-materjal hu protett bid-drittijiet tal-awtur minn Samsung Electronics. Kwlunkwe riproduzzjoni, użu jew żvelar mhux awtorizzat ta' dan il-materjal, jew ta' kwalunkwe parti tiegħu, hu strettament ipprojbit u hu ksur taħt il-liġi tad-drittijiet tal-awtur.

Samsung Portable SSD T5

Manwal għall-Utent

Werdej

Introduzzjoni	1
Gwida Introduttiva	2
X'Hemm Fil-Kaxxa.....	2
Kif Tqabbad.....	2
Rekwiżiti tas-Sistema.....	3
Kif tuża t-T5	5
Kif tuża t-T5	5
Kif tifhem l-LEDs	18
Twissija	19
Kif Tagħmel Back Up ta' Data Importanti u Garanziji	19
Garanziji Li Jirrigwardaw Passwords Minsija.....	19
Konformità mal-Istandards tas-Sigurtà u Kif Taqbad ma' Tagħmir Iċċertifikat	19
Skoss, Vibrazzjoni.....	19
Żarmar, Ħsara, Tneħħija	19
L-użu ta' Aċċessorji Ĝenwini	19
L-użu tal-Prodott f'Temperatura u f'Umditħa Xierqa.....	19
Kif Taqbad ma' Tagħmir Differenti Minn Kompjuter jew Tagħmir Android	20
Kif Taqla' l-Kejbil	20
Skennjar għall-Viruses u Aġġornamenti	20
Kif Tnaddaf il-Prodott	20
Žomm 'il Bogħod minn Tfal, Trabi u Annimali tad-Dar	20
FAQ	21
Speċifikazzjonijiet tal-Prodott u Ċertifikazzjonijiet	22
Speċifikazzjonijiet tal-Prodott	22
Ċertifikazzjonijiet	22
KC (Ċertifikazzjoni tal-Korea).....	22
FCC (Kummissjoni tal-Komunikazzjoni Federali (Federal Communication Commission))	23
CE (Konformità Ewropea)	23
WEEE (Skart ta' Tagħmir Elettriċċu u Elettroniku)	24

Introduzzjoni

Samsung Portable SSD T5 hi l-aħħar aġġornament fil-ħażna esterna li jippermettilek tgawdi veloċitajiet straordinarju, u fattur tal-forma eleganti u solidu, protezzjoni tad-data sigura u flessibbiltà għal ħafna tagħmir. Hi esperjenza kompletament ġidida għall-ħtiġijiet professjonal iż-żejt jew personali tiegħek tal-ħażin tad-data.

L-aqwa veloċità fl-industrija

Samsung, mexxej dinji fit-teknoloġija tal-Memorja, kien pjunier ta' u rrivoluzzjona l-ħażin estern permezz tas-Samsung Portable SSD T5 li għandha veloċità straordinarja, fejn toffri veloċitajiet li jaslu sa' 540 MB/s.

Hażna Esterna Eleganti u Solida

Samsung Portable SSD T5 ħafifa u b'daqqs li joqgħod fil-but għandha esterjuri tal-aluminju reżistenti għad-daqqiet, u tagħmilha faċli biex taċċessa sa 2TB ta' data kull fejn tkun. Il-qafas intern tiegħu li hu reżistenti għad-daqqiet jista' jiflaħ waqqħat aċċidental li jaslu sa' żewġ metri (6.6 piedi)*.

Sigur u Konvenjenti

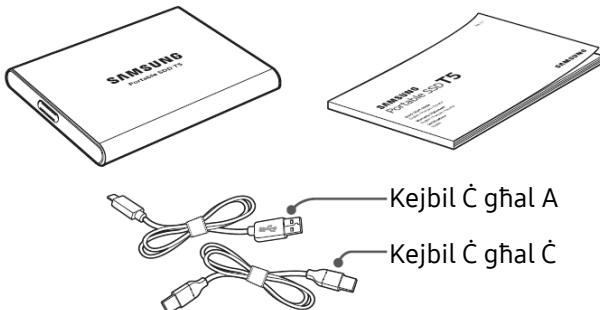
Samsung Portable SSD T5 tippermetti lill-utenti jaħżnu, jaċċessaw u jittrasferixxu d-data mingħajr intoppi u b'mod sigur fuq diversi Sistemi Operattivi u tagħmir b'software ta' protezzjoni bil-Password ibbaż fuq iċċifrar tal-hardware AES 256-bit. Samsung Portable SSD T5 għandha l-aħħar port tal-USB tat-Tip Ċ u żewġ tipi ta' kejbils għall-konnessjoni (USB tat-Tip Ċ għal Ċ u USB tat-Tip Ċ għal A) jagħmlu faċli biex jintuża.

Gwida Introduttiva

Qabel tuża s-Samsung Portable SSD T5 (imsejjañ bħala "T5"), jekk jogħġibok aqra bir-reqqa din il-Gwida għall-Utent biex tkun kif tuża l-prodott b'mod sigur u xieraq.

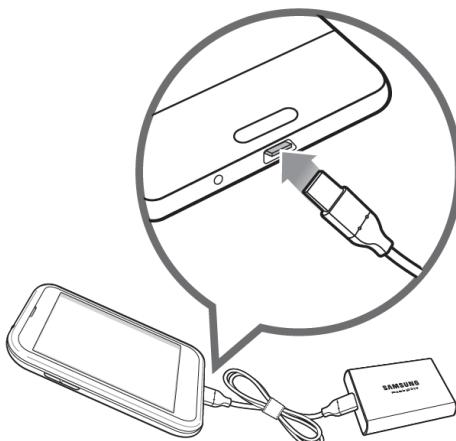
X'Hemm Fil-Kaxxa

- Portable SSD T5
- Kejbil USB 3.1 USB-Č għal A
- Kejbil USB 3.1 USB-Č għal Ċ
- Gwida għal Bidu Malajr/Dikjarazzjoni tal-Garanzija

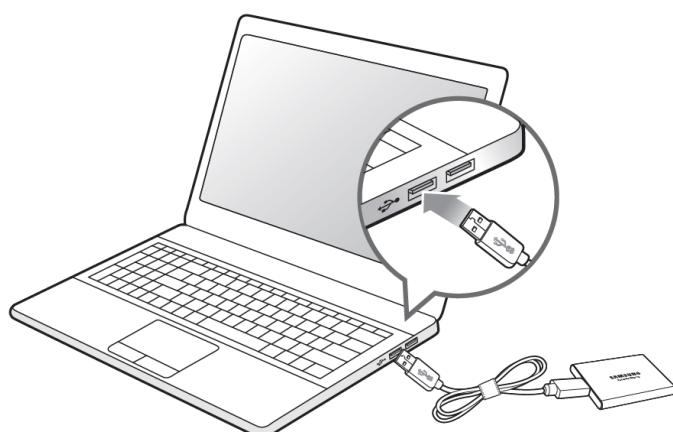


Kif Tqabbad

Agħżel il-kejbil kompatibbli mat-tagħmir tiegħek. Qabbad tarf wieħed tal-kejbil mat-tagħmir u t-tarf l-ieħor mat-T5.



Kejbil Ċ għal Ċ



Kejbil Ċ għal A

Rekwiżiti tas-Sistema

1. Appoġġ għall-Interfaċċa USB 3.1 Gen 2 (10 Gbps) jew USB 3.1 Gen 1 (5 Gbps)

USB (Universal Serial Bus) hi standard serjali għall-interfaċċa tal-input/output biex jitqabbad hafna tagħmir differenti. Il-veloċità tat-trasferiment tad-data tat-T5 hija ottimali b'USB 3 (USB 3.1 Gen 2 u USB 3.1 Gen 1, li kollettivament issir referenza għalihom bħala "USB 3"), u l-užu ta' verżjonijiet aktar baxxi bħal USB 2.0 u 1.1 jista' jirriżulta fi prestazzjonijiet aktar dgħajfa minħabba limitazzjonijiet fl-interfaċċi inerenti f'verżjonijiet aktar baxxi bħal dawn.

* Il-prestazzjoni tista' tvarja skont is-sistema tal-utent li magħha hu mqabbad it-T5. Anki meta jintużaw konnessjonijiet USB 3.0, it-T5 tista' ma taħdimx sew jekk is-sistema tiegħek ma tappoġġjax il-UASP (USB Attached SCSI Protocol). Jekk jogħġibok kun ġert li s-sistema tiegħek tappoġġja l-UASP.

2. Sistemi Operattivi Rakkomandati biex Jintuża Software ta' Sigurtà

Sabiex tgawdi mis-software ta' sigurtà għat-T5, aħna nirrakkomandaw li s-sistema operattiva ("OS") tissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:

- Windows OS: Windows 7 jew ogħla
- Mac OS: MAC OS X 10.9 jew ogħla
- Android KitKat (ver. 4.4) jew ogħla

3. Formats tal-Fajls

It-T5 jiġi fformattpajt minn qabel bl-užu ta' sistema tal-fajls exFAT li hi appoġġjata mill-Windows OS, mill-Mac OS u minn sistemi operattivi ta' Android. Jekk data fformattpajta għal-ċertu format tistax tinqara jew tinkiteb għal fuq il-komputer tiegħek, ivarja skont l-OS, kif speċifikat fit-tabella hawn taħt. Jekk tuża t-T5 fuq OS waħda, hu rakkomandat li tifformattpa t-T5 billi tuża l-format tal-fajl xieraq għal dik l-OS. (eż.) Restrizzjonijiet ta' qari/kitba għal sistemi ta' fajls skont kull sistema operattiva

Formats tal-Fajls	Windows OS	Mac OS
exFAT	Kemm qari kif ukoll kitba	Kemm qari kif ukoll kitba
NTFS	Kemm qari kif ukoll kitba	Qari biss
HFS	Mhux rikonoxxut	Kemm qari kif ukoll kitba

* Meta tuża exFAT fuq ħafna sistemi operattivi, il-kitba tad-data tista' tissakkar u tkun tista' biss taqra d-data. Jekk isseħħi problema bħal din, tista' tirrestawra l-aċċess għall-kitba billi ssegwi l-istruzzjonijiet t'hawn taħt.

- Mac OS: Erġa' qabbad it-T5 mal-Mac tiegħek, u agħmel Oħroġ.
- Windows OS: Meta titla n-notifika li tgħid li l-aċċess għall-kitba hu diżattivat, agħfas fuq "Scan and fix" biex tagħmel "Check Disk" (CHKDSK). Jekk tfejt in-notifika mingħajr ma għamilt Check Disk, tista' tagħmilha billi tagħżejj id-drive → Tikklikkja bil-lemin → Properties → Tools → ikklikkja Check.

4. Kapaċità tat-T5 Murija fuq is-Sistema

Il-kapaċită rrappurtata mis-sistema li magħha hu mqabba it-T5 tista' tvarja mill-kapaċită ittikkettata, minħabba d-differenza bejn is-sistemi ta' kejl deċimali u binarji u fatturi oħra inkluż it-tqassim u l-imblukkar tad-drajv.

* eż.: Windows OS: 1 GB = 1024MB, Mac OS: 1 GB = 1000MB

Il-kapaċită ttikkettata tuża s-sistema deċimali u tista' tiġi kkonvertita kif jidher hawn taħbi:

1 GB = 1,000,000,000 bytes, 1 TB = 1,000,000,000,000 bytes

Il-kompjuter tiegħek jista' juri kapaċită aktar baxxa minħabba l-užu ta' standard differenti ta' kejl.

Kif tuża t-T5

Kif tuża t-T5

1. Kif tqabbar it-T5

Agħżej il-kejbil kompatibbli mat-tagħmir tiegħek. Qabbar tarf wieħed tal-kejbil mat-tagħmir u t-tarf l-ieħor mat-T5.

2. Installazzjoni ta' Softwer tas-Samsung Portable SSD (Għal protezzjoni tal-password u aġġornament tal-firmware)

Għal PCs u Macs

A. Kif Tħaddem is-Software tas-Samsung Portable SSD

Fl-Explorer (Windows OS) jew fid-Desktop (Mac OS), agħżej l-applikazzjoni "Samsung Portable SSD".

Windows OS: SamsungPortableSSD_Setup_Win.exe

Mac OS: SamsungPortableSSD_Setup_Mac.pkg

* Jekk tifformattja t-tqassim tat-T5 wara li tixtri, is-Software tas-Samsung Portable SSD maħżun fid-drajv ser jitħassar. F'dan il-każ, jekk jogħġgbok niżżej l-applikazzjoni "Samsung Portable SSD" mis-sit web tas-Samsung (<http://www.samsung.com/portable-ssd>) u ssettja password.

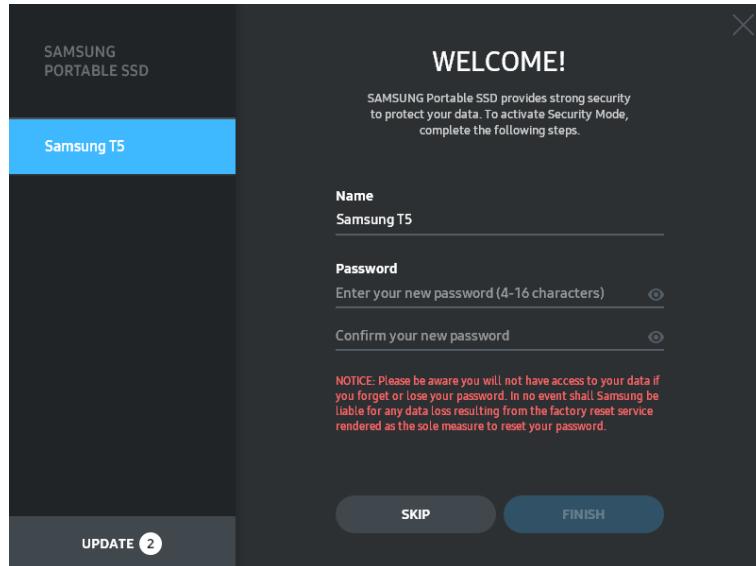
* L-installazzjoni tas-Software tas-Samsung Portable SSD għat-T5 awtomatikament ser tneħħi l-verżjoni preċedenti, jekk tkun għadha fil-kompjuter tiegħek, li kienet imfassla għat-T3.

* Is-Software tas-Samsung Portable SSD ma jistax jopera mingħajr ma jkun attivat (id-drajver) tat-tagħmir.

B. Kif tissettja Password

* Il-protezzjoni bil-password hi fakultattiva. Tista' tuża t-T5 mingħajr ma tkun attivata l-karatteristika tas-sigurtà/tal-aġġornament.

Jekk jogħġgbok segwi l-istruzzjonijiet li jidhru fuq kull skrin tas-Software tas-Samsung Portable SSD. Ladarba taqbel mat-termini u l-kundizzjonijiet tas-Software ta' Samsung Portable SSD waqt li jkun qed jiġi installat, tista' tissettja password permezz tal-passi li ġejjin. (Čerti elementi ta' Software tas-Samsung Portable SSD ser jiġu installati fuq il-kompjuter tal-utent għall-protezzjoni bil-password.)



* Samsung mhux ser tkun responsabbi għal telf ta' data tal-utent ikkawżat minn passwords minsija jew misruqa. Fi sforz biex it-tagħmir jinżamm kemm jista' jkun sigur, m'hemmx għażla ta' rkuprar ta' passwords. Jekk il-password tintnesa, l-utenti ser ikunu meħtieġa jirrestawraw it-T5 għas-settings tal-fabbrika permezz ta' servizz online pprovdut miċ-ċentri tas-servizzi tal-klijenti tagħna. Jekk jogħġibok żomm f'moħħok li d-data kollha dwar l-utent li titpoġġa fit-T5 ser tintilef bir-risettjar tal-fabbrika u oqgħod attent/a li ma tinsiex jew li ma tpoġġix il-password tiegħek barra minn lokha.

* Id-drajver tas-‐Samsung Portable SSD” tal-Mac OS biss hu meħtieġ għall-funzjonalità tas-sigurtà. Jekk l-estensjoni tal-kernel ma tkunx installata, lesti l-installazzjoni billi ssegwi sekwenza fuq l-installazzjoni tal-pakkett. Ladarba tiġi installata, aqla u erja qabbar it-T5 biex tikkonferma li l-installazzjoni kienet ta’ suċċess.

* Id-drajver tas-‐Samsung Portable SSD” tal-Mac OS biss, u xi drajvers ta’ partijiet terzi, inkluž SATSMARTDriver huma esklussivi b’mod reciproku. Jekk tixtieq taħdem bi SATSMARTDriver, jekk jogħġibok neħħi d-drajver tas-Samsung Portable SSD u installa SATSMARTDriver skont l-istruzzjoni li ġejja:

* Meta kemm id-Drajver ta’ Samsung Portable SSD u SATSMARTDriver ikunu installati u jiġi skopert kunflitt, ser ikunu disponibbi l-istruzzjonijiet bħal dawn li ġejjin:

Kif tneħħi Samsung Portable SSD u tinstalla SATSMARTDriver

```
#sudo kextunload /System/Library/Extensions/SamsungPortableSSDDriver.kext
```

```
#sudo kextload /System/Library/Extensions/SATSMARTDriver.kext
```

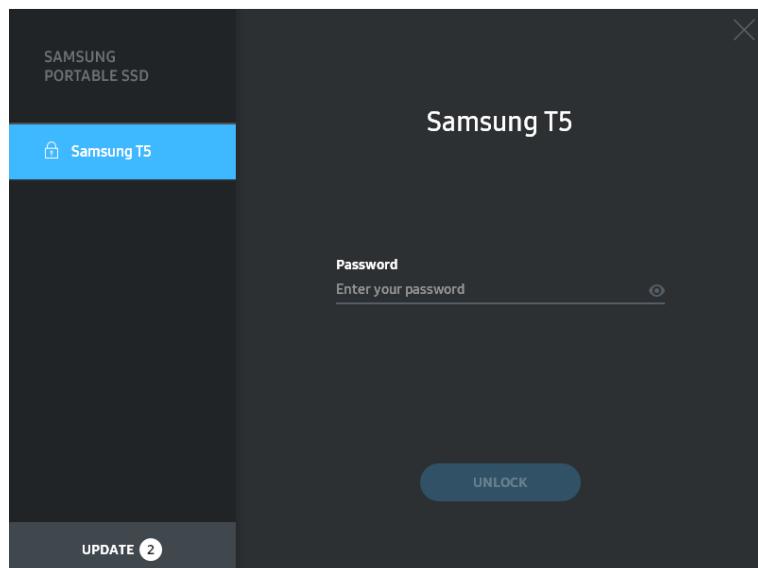
Kif tneħħi SATSMARTDriver u tinstalla SamsungPortableSSDDriver

```
#sudo kextunload /System/Library/Extensions/SATSMARTDriver.kext
```

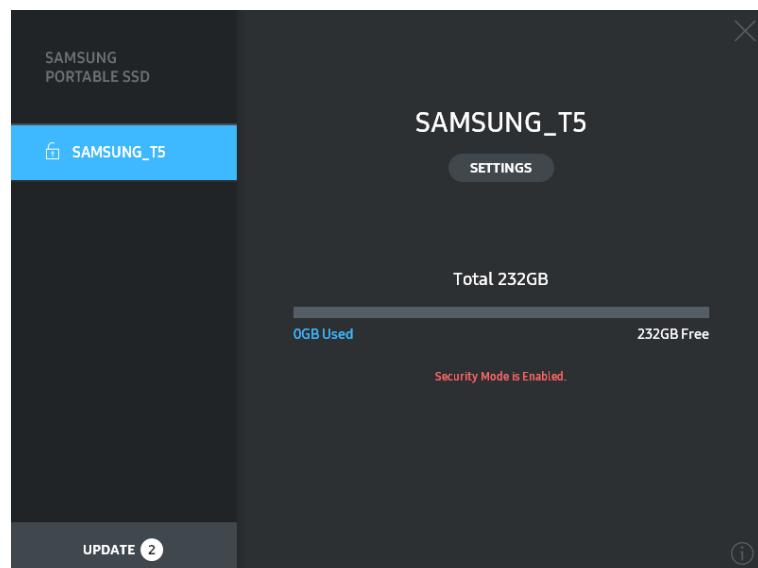
```
#sudo kextload /System/Library/Extensions/SamsungPortableSSDDriver.kext
```

C. Kif tiftaħ it-T5

Jekk attivajt il-protezzjoni bil-password, kull darba li tqabbad it-T5 mal-kompjuter tiegħek ser tkun meħtieġ iddaħħal il-password tiegħek u tagħfas fuq il-buttna "UNLOCK" qabel tikseb aċċess għad-data fit-T5. Jekk tonqos milli tittajpja l-password it-tajba, l-aċċess tiegħek ser jiġi ristrett għal kapaċită ta' madwar 128MB allokati għal SamsungPortableSSD.exe u SamsungPortableSSD.app, li jfisser li inti se tgiżi lloggħat/a 'l barra mid-data protetta bil-password.



Paġna Ewlenija



* Skont l-ambjent tal-utent, is-**"SamsungPortableSSD Software"** jista' ma jiġix eżegwit awtomatikament. F'dan il-każ, jekk jogħġibok ikklikkja darbtejn fuq l-ikona tas-**"SamsungPortableSSD Software"** fl-Explorer fuq Windows jew fid-Desktop fuq Mac.

* Il-protezzjoni bil-password tista' tiġi appoġġjata biss bil-verżjoni partikolari ta' kull OS jew b'waħda aktar għolja. Jekk jogħġibok iċċekkja jekk l-OS tiegħek jissodisfax ir-rekwiżiti tas-sistema u jappoġġjax il-protezzjoni bil-password.

* Jekk il-protezzjoni bil-password hi attivata, il-kapaċită tal-partizzjoni tas-sigurtà biss fit-T5 ser tintwera fil-bidu. Fil-każ ta' Windows 7, id-daqs hu madwar 128 MB. Ladarba ddaħħal il-password tiegħek u tiftaħ b'succcess, il-kapaċită sħiħa tat-T5 ser tintwera fis-sistema tiegħek.

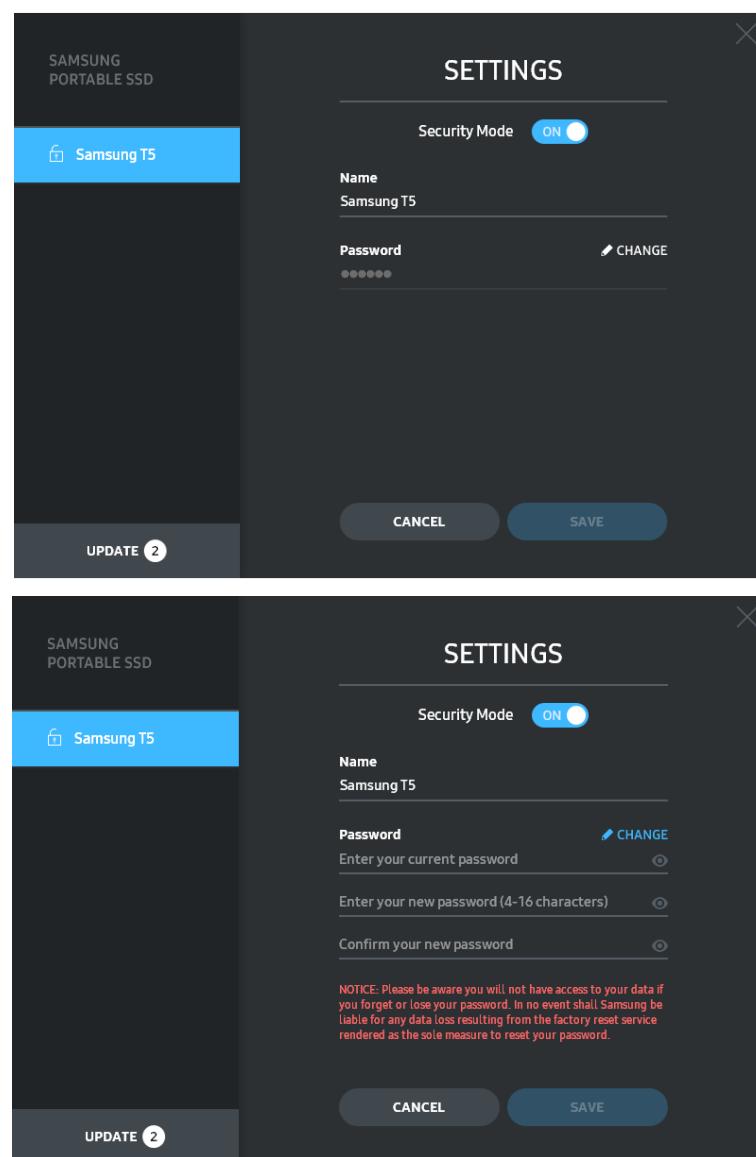
* Tista' tagħżel Samsung Portable SSD oħra billi tagħfas fuq isem it-T5 fuq il-pannell tax-xellug. Is-Software tas-Samsung Portable SSD jelenka t-tagħmir ospitanti kollu (sa 6) li miegħu hi mqabbda s-Samsung Portable SSD.

D. Bidla fis-Settings

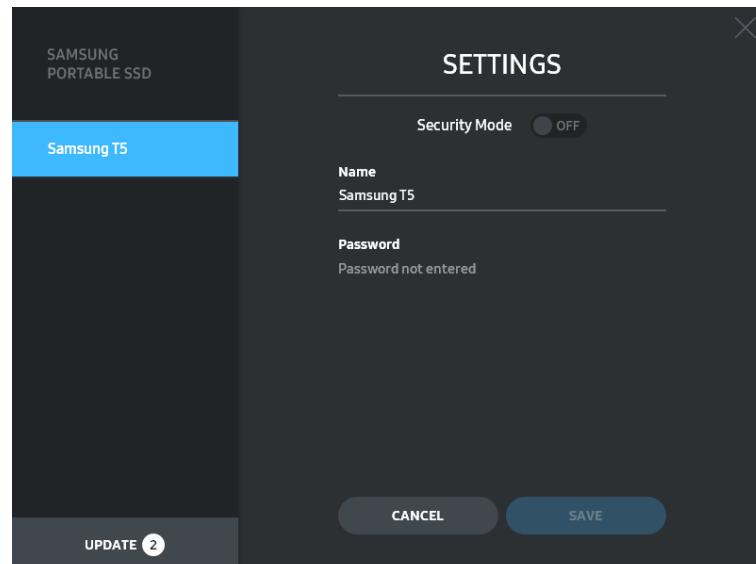
- Kif Thaddem is-Software tas-Samsung Portable SSD għas-settings fuq Windows OS u Mac OS

Tista' tibdel il-modalità tal-isem/tal-password/tas-sigurtà tal-utent tiegħek tat-T5 billi tagħfas fuq il-buttna “SETTINGS” fuq il-paġna ewlenija. Meta tkun qed tuża kompjuter mingħajr is-software tas-sigurtà, tista' triżżejl il-fajl tal-installazzjoni (“SamsungPortableSSD_Setup_Win.exe” għal Windows OS, “SamsungPortableSSD_Setup_Mac.pkg” għal Mac OS) mis-sit web ta’ Samsung (<http://www.samsung.com/portable-ssd>) u tinstallah biex tibdel is-settings.

SETTINGS



Tista' tibdel l-isem, il-password u l-modalità tas-sigurtà tiegħek. Biex tibdel il-password, jekk jogħġibok aghħfas fuq il-buttna "CHANGE".



Biex tagħmel bidla fil-modalità tas-sigurtà bejn ON u OFF, jekk jogħġibok aghħfas il-buttna tal-it togħiġjar u daħħal il-password it-tajba.

Irreferi għat-tabella hawn taħt għal deskrizzjoni tal-indikatur tal-istat tas-sigurtà tat-T5.

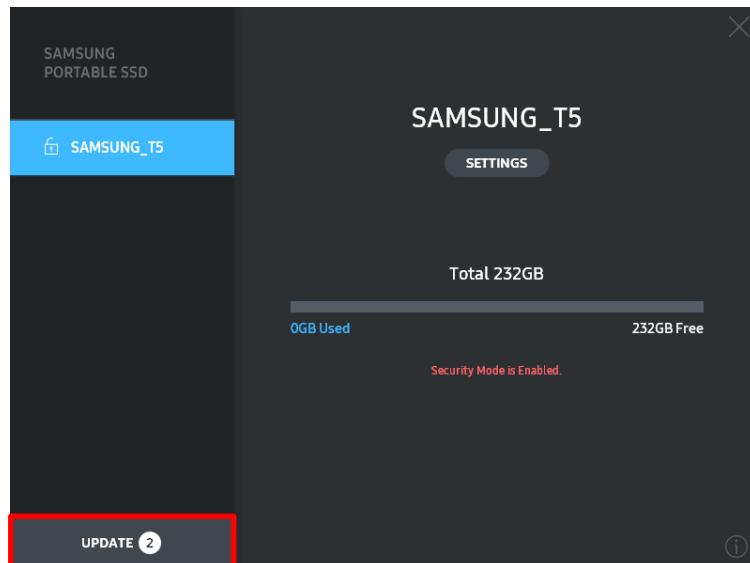
Stat		Deskrizzjoni
	Imsakkar	Dan ifisser li l-modalità tas-sigurtà hi mixgħula, iżda l-utent għadu ma feta ħx it-T5. Tista' tifta ħi it-T5 fuq il-paġna biex tneħħi l-lokk.
	Miftuħ	Dan ifisser li l-modalità tas-sigurtà hi mixgħula u l-utent diġà feta ħi it-T5. Tista' tara l-kapaċitā tal-ħżej fuq il-paġna ewlenija u tibdel is-settings.
L-ebda ikona	Il-modalità tas-sigurtà MITFIJA	Din tidher meta s-sigurtà tkun MITFIJA. Tista' tara l-kapaċitā tal-ħżej fuq il-paġna ewlenija u tibdel is-settings.

Kif teżegwixxi l-applikazzjoni "Samsung Portable SSD"

Agħżel l-ikona tal-applikazzjoni "Samsung Portable SSD" fuq id-Desktop.

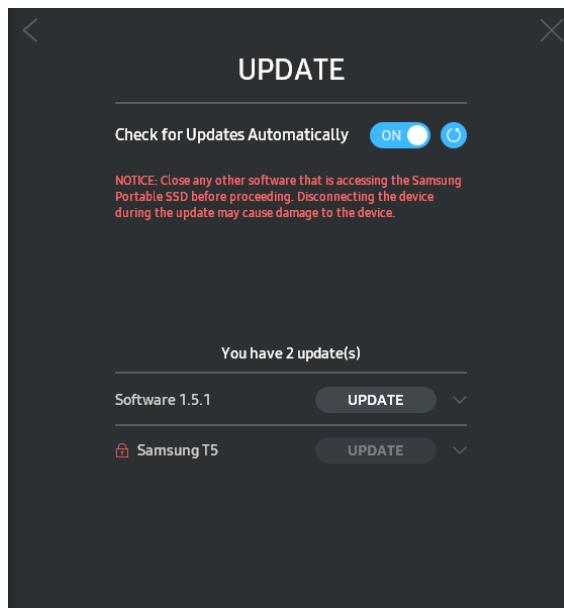
E. Kif taġġorna s-SW u l-FW

Jekk il-komputer tiegħek hu mqabba tal-internet, in-numru ta' aġġornamenti tas-SW/tal-FW disponibbi ser jidher fil-qiegħ tal-pannell tax-xellug.



Jekk tikklikkja fuq il-buttna “UPDATE” (), int tista’ tmur fuq il-paġna tal-aġġornament.

Paġna tal-aġġornament



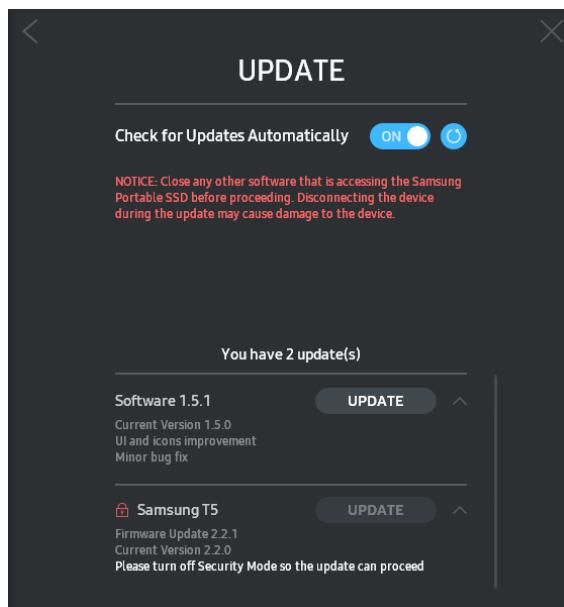
Jekk tikklikkja fuq il-buttna “UPDATE” (), int tista’ tnizżel l-aktar software (“SW”) jew firmware (“FW”) riċenti u taġġornah.

Jekk tikklikkja fuq il-buttna tal-it togiljar “Check for Update Automatically” (), tista’ tagħżel jekk is-SW u l-FW jiġix aġġornat awtomatikament kull meta s-Samsung Portable SSD tkun imqabbdha.

Jekk tikklikkja l-buttuna ta' refresh () , tista' terġa' ttella' l-istatus tal-aġġornament.

Jekk tikklikkja fuq il-buttuna vleġġa 'l isfel () , int tista' tara informazzjoni tad-dettalji fuq l-aġġornament applikabbi.

* Meta l-utent jibdel "Check for Update Automatically" minn MITFI għal MIXGHUL, is-SW ma jaġġornax l-informazzjoni dwar l-aġġornament immedjatamente. L-informazzjoni dwar l-aġġornament tiġi aġġornata jew meta l-utent jagħfas fuq il-buttuna tal-aġġornament, jew jekk is-Samsung Portable SSD tkun imqabbda mal-komputer.



* Għal aġġornamenti tal-FW, jeħtieg li l-modalitá tas-sigurtà tkun MITFIJA. Kwalunkwe aċċess għat-T5, inkluż l-ikkupjar/it-thassir/l-ifformattjar tal-partizzjoni, filwaqt li jkun qed jiġi aġġornat il-FW, jista' jikkawża mgħiba anormali jew ħsara lit-T5.

* Ladarba l-FW ikun ġie aġġornat, jekk jogħġibok aqla' u erġa' qabbar it-T5 biex tiżgura li l-aġġornament tal-FW kien ta' suċċess.

F. Kif Tħassar is-Software “Samsung Portable SSD”

Kif tħassar is-software fuq kull OS

Komjuter OS		Deskrizzjoni
Windows OS	Jekk l-utent installa s-SW billi juža SamsungPortableSSD_Setup_Win.exe	Is-software jista' jitneħħha permezz ta' "Uninstall or change a program". Mur għall-panew tal-Kontroll → Programmi → Programmi u Karatteristici → Iddiżinstalla jew ibdel programm → Aghħfas darbejn fuq "Software tas-Samsung Portable SSD" u aghħzel "Yes"
	Jekk l-utent installa s-SW billi juža SamsungPortableSSD.exe	Is-software jeħtieg li jitħassar manwalment bl-eżekuzzjoni ta' PSSD_Cleanup.bat fil-mogħdija tal-installazzjoni tal-applikazzjoni. (Normalment c:\ProgramData\Samsung Apps\Portable SSD\PSSD_Cleanup.bat) Jekk jogħġibok irreferi għall-FAQ fis-sit web tas-Samsung (http://www.samsung.com/portable-ssd) għal aktar dettalji.
Mac OS		Is-software jeħtieg li jitħassar manwalment bl-eżekuzzjoni ta' CleanupAll.scpt fil-mogħdija tal-installazzjoni tas-SW. (Normalment #osascript ~/Library/Application Support/PortableSSD/CleanupAll.scpt) * "Cleaner" ta' parti terza bħal AppCleaner jista' ma jħassarx kompletament is-SW "Samsung Portable SSD". Jekk jogħġibok irreferi għall-FAQ fis-sit web tas-Samsung (http://www.samsung.com/portable-ssd) għal aktar dettalji.

G. Agħżel il-Lingwa Default tas-SW

Il-lingwa default tista' tintgħhażel taħt is-Settings Reġjonali.

Għal tagħmir Android

- A. Niżżej l-Aplikazzjoni mill-Google Play Store

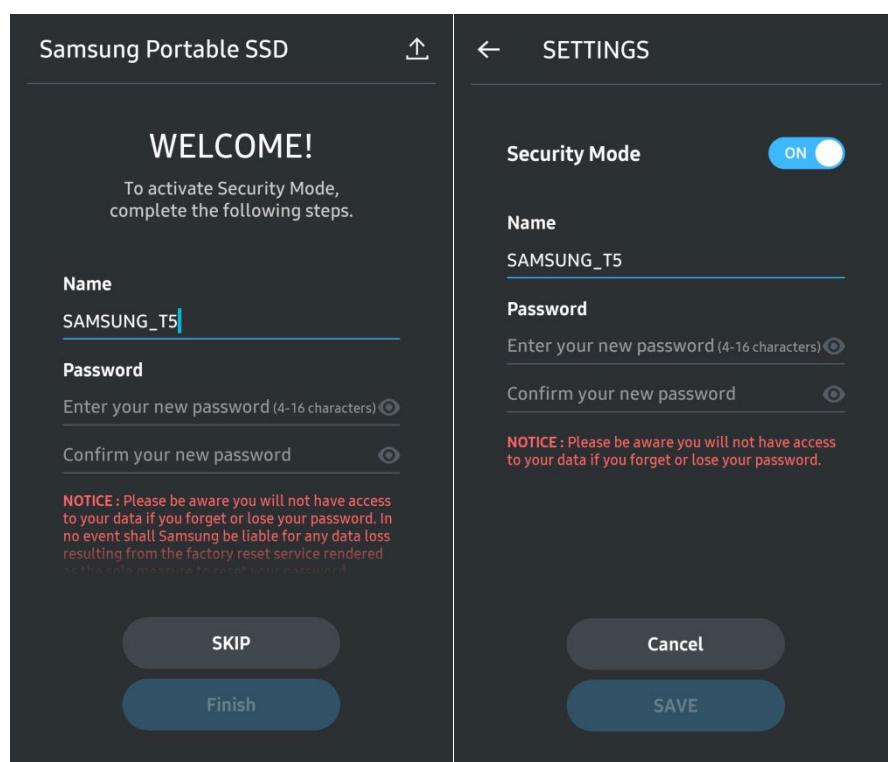
Tista' tniżżej l-applikazzjoni "Samsung Portable SSD" mill-App store.

- B. Thaddim tal-Aplikazzjoni

Jekk jogħġibok ġaddem l-Aplikazzjoni installata.

- C. Kif tisettja Password

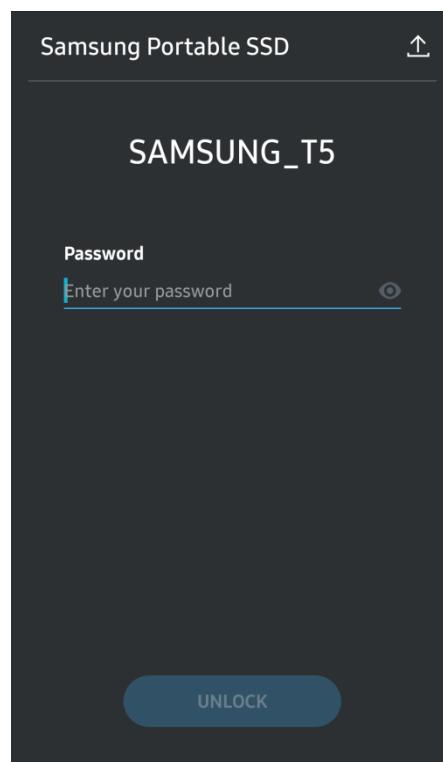
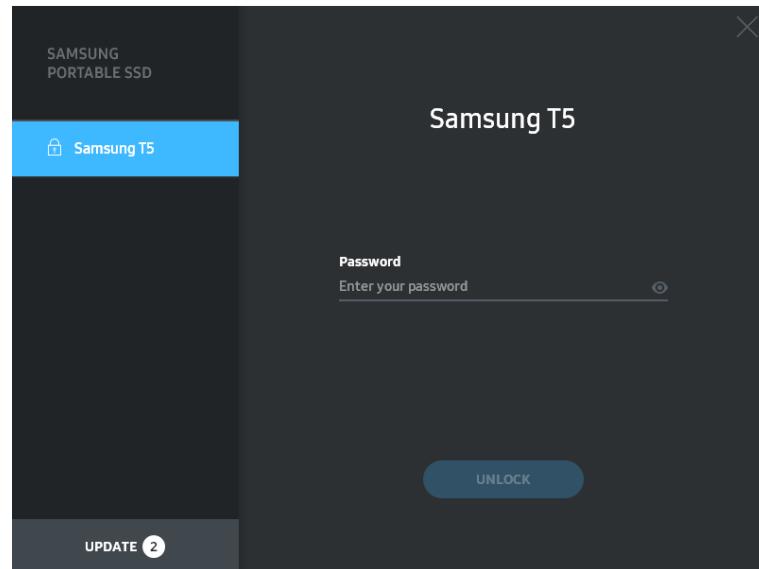
Faċli tisettja password. Tista' tuża l-istess password issejvjata fit-T5 għall-komputer jew għall-Android tiegħek.



* Samsung mhux ser tkun responsabbi għal telf ta' data tal-utent ikkawżat minn passwords minsija jew misruqa. Fi sforz biex it-tagħmir jinżamm kemm jista' jkun sigur, m'hemmx għażla ta' rkuprar ta' passwords. Jekk il-password tintnesa, l-utenti ser ikunu meħtieġa jirrestawraw it-T5 għas-settings tal-fabbrika permezz ta' servizz online pprovdut miċ-ċentri tas-servizzi tal-klijenti tagħna. Jekk jogħġibok żomm f'moħħok li d-data kollha dwar l-utent li titpoġġa fit-T5 ser tintilef bir-risettjar tal-fabbrika u oqgħod attent/a li ma tinsiex jew li ma tpoġġix il-password tiegħek barra minn lokha.

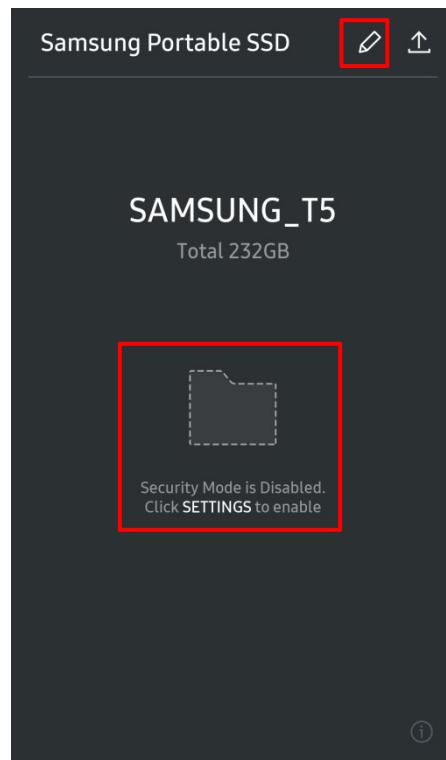
D. Kif tifthaħ it-T5

Jekk attivajt il-protezzjoni bil-password, kull darba li tqabbad it-T5 mal-kompjuter tiegħek ser tkun meħtieġ iddaħħal il-password tiegħek u tagħfas fuq il-buttna “UNLOCK” qabel tikseb aċċess għad-data fit-T5.



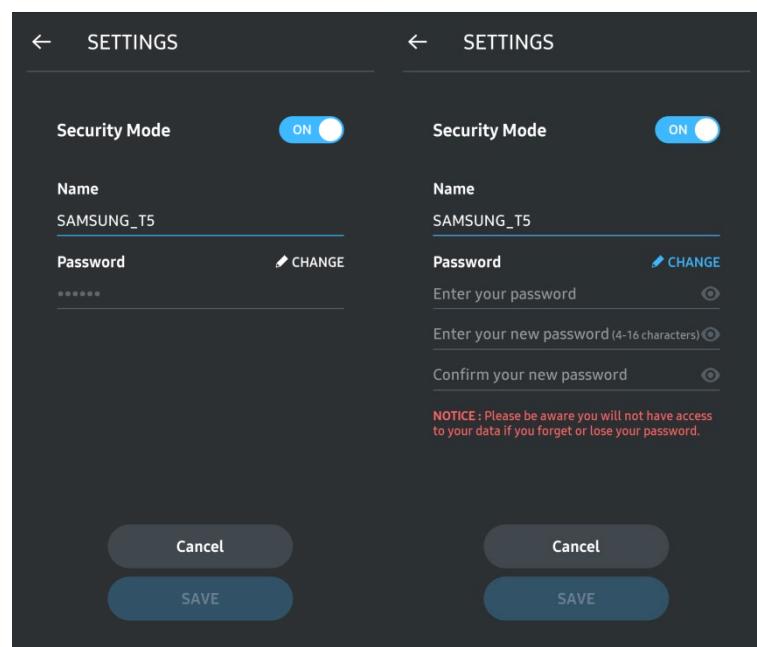
E. Paġna Ewlenija

Jekk il-protezzjoni bil-password mhijiex attivata fit-T5 tiegħek, tista' tidħol għall-iskrin tas-Settings billi tagħfas fuq wieħed miż-żewġ postijiet.



F. Skrin tas-Settings

Tista' tibdel l-isem tal-utent tat-T5 jew il-password, u TIXGHEL/TITFI l-modalitā tas-sigurtà. Biex tibdel il-password, jekk jogħġibok agħfas fuq il-buttna "CHANGE".



G. Kif taġġorna s-SW u l-FW

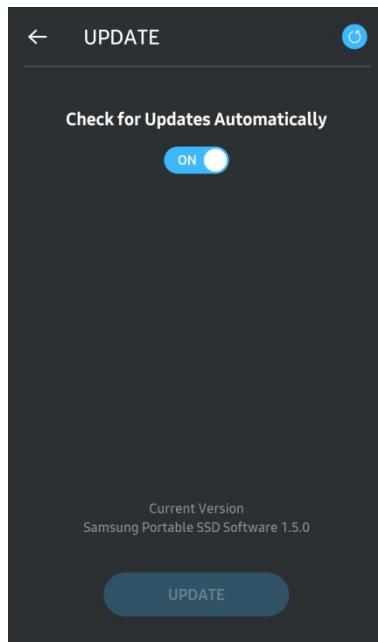
Biex tidħol fl-iskrin tal-aġġornament, iklikkja fuq il-buttna tal-paġna tal-Aġġornament () fuq l-iskrin tal-HOME.

Skrin tal-Aġġornament

Jekk hemm xi aġġornament disponibbli, il-buttna “UPDATE” () ser tkun imdawla.

Jekk hemm applikazzjoni li għandha tiġi aġġornata, jekk tagħfas fuq il-buttna UPDATE ser jidher il-link għall-“App store”.

* Aġġornament tal-firmware jeħtieg konnessjoni mal-komputer.



H. Kif Thassar l-Applikazzjoni “Samsung Portable SSD” fuq Android.

Iftaħ l-applikazzjoni tas-settings tat-tagħmir Android tiegħek u teptep fuq Maniġer tal-Apps jew tal-Applikazzjonijiet. Teptep “Samsung Portable SSD” u ddīzinstalla.

I. Agħżel il-Lingwa Default

Il-lingwa default tista' tintgħażel taħt is-settings tal-lingwa tas-sistema tal-Android.

* Mogħdiċja: Applikazzjonijiet tal-Android - Settings - Lingwa

3. Kif Taqla' B'mod Sigur mill-Komjuter

Meta tkun qed tneħħi t-T5 mill-komjuter tiegħek, jekk jogħġibok už-a l-karatteristika Neħħi l-Hardware b'Mod Sigur biex tipprotegi d-data tiegħek kontra ħsarat possibbli.

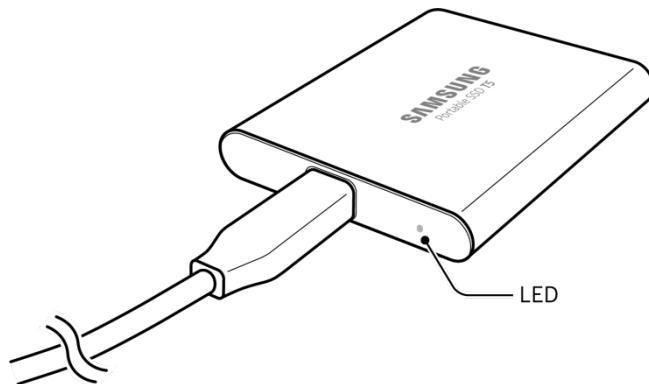
* Jekk taqla' minn mal-komjuter mingħajr ma twettaq/tattiva l-karatteristika Neħħi l-Hardware b'Mod Sigur tista' tikkawża telf ta' data jew ħsarat lit-T5. Jekk jogħġibok kun cert li tuża l-karatteristika Neħħi l-Hardware b'Mod Sigur għal kull skonnessjoni. Samsung m'għandux ikun responsabbli għal telf ta' data tal-utent jew ħsarat lill-prodott ikkawżati min-nuqqas tal-utent li jikkonforma ma' din l-istruzzjoni.

Kif tneħħi l-Hardware b'Mod Sigur taħt kull OS

Komjuter OS	Deskrizzjoni
Windows OS	Ladarba Neħħi l-Hardware b'Mod Sigur tkun magħżula mit-trej, aghżel it-tagħmir li txitiegħ tneħħi u aghfas Oħroġ. Ladarba t-tagħmir jitneħħha b'mod sigur, int ser tiġi nnotifikat mill-OS. Neħħi l-kejbil wara li l-LED tal-indikatur tal-attività fuq il-prodott issir ħamra u mbagħad tintef.
Mac OS	Agħfas bil-lemin fuq l-ikona tat-T5, u aghżel Oħroġ jew iddreggja l-ikona għaż-Żibel biex tneħħi l-prodott b'mod sigur. Neħħi l-kejbil wara li l-LED tal-indikatur tal-attività fuq il-prodott issir ħamra u mbagħad tintef.

Kif tifhem l-LEDs

It-tabella li ġejja tiddekskrivi l-imġiba tal-LED tal-Istat tat-T5.



Stat	Imġiba tal-LED
Imdaħħla / Wieqfa	Blu solidu
Qari / Kitba	Blu jteptep
Modalità Neħħi b'Mod Sigur / Sospensjoni tal-Komputer	Aħmar ipteptep għal darba

Twissija

Il-fatt li tonqos milli ssegwi t-twissijiet f'kull taqsima ta' dan il-manwal jista' jirriżulta f'koriment, ħsara fil-prodott jew telf ta' data. Jekk jogħġbok aqra bir-reqqa qabel tuża l-prodott.

Kif Tagħmel Back Up ta' Data Importanti u Garanziji

Samsung Electronics ma tiggarantixx id-data maħżuna fuq it-T5 taħt l-ebda ċirkostanza. Samsung Electronics tiċħad kwalunkwe u kull responsabbiltà għal ħsarat psikjatriċi u/jew fizċi jew telf ikkawżati mit-telf jew mir-restawrazzjoni ta' data maħżuna fuq it-T5. Kun cert li dejjem tagħmel back up tad-data importanti.

Garanziji Li Jirrigwardaw Passwords Minsija

Peress li t-T5 jutilizza teknoloġiji avvanzati tal-iċċifrar, id-data tal-utent ma tistax tiġi aċċessata jekk int tinsa l-password tiegħek. Jekk jogħġbok ikteb il-password tiegħek u aħżinha f'post sigur. Jekk il-prodott ma jistax jintuża minħabba n-nuqqas tiegħek milli ddaħħal il-password it-tajba, l-uniku mod kif tirrestawra l-prodott hu li tirrisettjah għas-settings tal-fabbrika permezz ta' servizz online minn Ċentru tas-Servizz ta' Samsung. Madankollu, ir-restawrazzjoni tat-tagħmir għas-settings tal-fabbrika ser tirriżulta f'telf sħiħ tad-data tal-utent. Kun cert li tagħmel backup tad-data importanti fuq bażi regolari.

Konformità mal-Istandards tas-Sigurtà u Kif Taqbad ma' Tagħmir Iċċertifikat

Dan il-prodott tfassal biex jikkonforma mal-limitazzjonijiet tal-konsum tal-enerġija skont l-istandard tas-sigurtà. Jekk jogħġibok uža tagħmir u ports tal-USB li jikkonfowmaw ma' standards relatati.

Skoss, Vibrazzjoni

Jekk jogħġibok ara li tevita kwalunkwe daqqa jew vibrazzjoni qawwija li tista' twassal sabiex il-prodott ma jaħdimx sew jew għal telf ta' data.

Żarmar, Ħsara, Tneħħija

Iżżarmax il-prodott jew tagħmilx ħsara jew tneħħix l-istikers jew it-tikketti ta' fuq il-prodott. Jekk il-prodott ikun ġie żarmat, tkun saritlu ħsara, jew jekk it-tikketta tkun tneħħiet mill-utent, il-garanziji kollha ser jiġu nulli. Għall-iskop ta' tiswijiet, jekk jogħġibok ikkuntattja biss liċ-Ċentru ta' Servizz ta' Samsung jew lil forniture tas-servizz bħal dawn innominati minn Samsung.

L-użu ta' Aċċessorji Ĝenwini

Dejjem uža parts u aċċessorji ġenwini ċċertifikati minn Samsung Electronics. Samsung Electronics m'għandhiex tkun responsabbli għal ħsarat lill-prodott jew għal telf ta' data tal-utent ikkawżati mill-użu ta' parts jew aċċessorji mhux ġenwini.

L-użu tal-Prodott f'Temperatura u f'Umditħa Xierqa

Uža l-prodott f'ambjent xieraq: temperatura bejn il-5°C - 35°C u umditħa bejn l-10 - 80%.

Kif Taqbad ma' Tagħmir Differenti Minn Kompjuter jew Tagħmir Android

Jekk jogħġbok qabel tużah iċċekkja l-gwida mogħtija mill-manifattur jew mill-bejjiegħ tat-tagħmir li miegħu tixtieq tqabbad it-T5 għal kundizzjonijiet u metodi xierqa għall-USB. Interferenza mhux mistennija tista' tikkawża t-T5 u t-tagħmir imqabba ma jaħdmux sew. It-T5 jista' ma jiġix appoġġjat mit-tagħmir tiegħek, skont is-sistemi tal-formats tal-fajls jew fatturi oħra relatati ma' ambjenti tas-sistema appoġġjati jew adottati mit-tagħmir tiegħek. Jekk jogħġbok iċċekkja r-rekwiżiti tal-ħażin tal-massa tal-USB appoġġjati mit-tagħmir qabel tuża t-T5.

Kif Taqla' l-Kejbil

Tiġbidx jew taqlax il-kejbil billi tuża forza eċċessiva. Tista' tikkawża konnessjoni mhux stabbli jew ħsara lill-konnetturi.

Skennjar għall-Viruses u Aġġornamenti

Jekk jogħġbok segwi l-linji gwida ta' sigurtà li ġejjin biex tipprevjeni infel-żon iż-żejt ta' viruses.

- Installa programm anti-virus fuq il-kompjuter jew fuq it-tagħmir Android li miegħu hu mqabba it-T5, u wettaq skennjar għall-viruses fuq baži regolari.
- Dejjem aġġorna s-sistema operattiva u s-software anti-virus bl-aktar verżjoni riċenti.
- Wettaq skennjar għall-viruses fuq baži regolari biex tipproteġi t-T5 milli jigi infettat minn virus.
- Wara li tniżżel fajls għat-T5 wettaq skennjar għall-viruses qabel tiftaħ il-fajl.

Kif Tnaddaf il-Prodott

Hu rakkondat li tnaddaf il-prodott billi timsħu b'mod ġentili b'ċarruta ratba. Tużax ilma, sustanzi kimiċi jew deterġent. Dawn jistgħu jikkawżaw skulurazzjoni jew korrużjoni fl-esterjuri tal-prodott, u jistgħu wkoll jikkawżaw nar jew xokk elettriku.

Żomm 'il Bogħod minn Tfal, Trabi u Ananimali tad-Dar

Biċċiet żgħar għandhom ir-riskju li jikkawżaw soffokazzjoni. Jekk jogħġibok żomm il-prodott 'il bogħod minn tfal, trabi jew ananimali tad-dar biex tipprevjeni milli jqiegħdu l-prodott jew il-biċċiet f'ħalqhom. Jekk tifel/tifla jkun/tkun qed juža/tuża l-prodott, agħti struzzjoni u mmonitorja t-tifel/tifla dwar kif juža/tuża l-prodott b'mod korrett.

FAQ

<p>Ma nistax inħaddem is-Software tas-Samsung Portable SSD.</p>	<p>Is-Software tas-Samsung Portable SSD jista' jithaddem biss fuq ġerti veržjonijiet tal-OS (jew aktar ġodda). Jekk jogħibok ara hawn taħt għall-veržjonijiet appoġġjati tal-OS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows OS: Windows 7 jew ogħla • Mac OS: Mac OS X 10.9 jew ogħla
<p>Il-messaġġ “USB storage unexpectedly removed” jidher fuq l-istrixxa tal-istatus tal-mowbajl tiegħi.</p>	<p>Sabiex tuża s-Software tas-Samsung Portable SSD, hu meħtieg permess biex jiġi aċċessat it-tagħmir tal-USB. Dan il-messaġġ jidher meta l-permess għall-aċċess jitneħha mit-tagħmir mobbli. Meta triiedi l-applikazzjoni mobbli tas-Samsung Portable SSD, tista' terġa' tuża t-T5 b'mod normali.</p>
<p>Meta nqabbad it-T5 ma' tagħmir differenti minn PC, dan ma jirrikonoxx it-T5.</p>	<p>It-T5 ġie žviluppat biex jintuża ma' Windows OS u Mac OS PCs u tagħmir mobbli. Meta jitqabbad ma' tagħmir differenti minn dawk, it-T5 jista' ma jiġix rikonoxxut jew l-użu tal-karatteristiċi tiegħi jista' jiġi ristrett skont il-livell ta' appoġġ tagħhom. Barra minn hekk, jekk attivajt il-karatteristika tal-Protezzjoni bil-Password tat-T5, ma tista' iddaħħal il-password minn tagħmir mhux PC jew mhux mobbli u għalhekk mhux ser tkun tista' taċċessa d-data maħżuna fuq it-T5. Jekk jogħibok iddiżżattiva l-karatteristika tal-Protezzjoni bil-Password qabel tuża t-T5 ma' dan it-tagħmir.</p>
<p>Tlift il-password tiegħi. Nista' niddiżżattiva l-karatteristika tal-Protezzjoni bil-Password?</p>	<p>Le, ma tista. Jekk titlef il-password tiegħek, ma tista' tiddiżżattiva l-karatteristika tal-Protezzjoni bil-Password jew taċċessa aġġornamenti. Għalhekk, kun cert li ma titlifhiex.</p>
<p>It-T5 tiegħi mhuwiex rikonoxxut minn tagħmir.</p>	<p>Jekk jogħibok kun cert li t-T5 hu mqabbad b'mod sigur mal-port tal-USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Xi PCs jistgħu ma jirrikonoxx it-T5 meta jitqabbad mal-port tal-USB 2.0 jekk il-kurrent jaqbeż il-limitu massimu (500 mA) deskrift fl-Ispeċifikazzjonijiet tal-Enerġija. F'każiġiet bħal dawn, jekk jogħibok improva port tal-USB differenti. • Jekk tuża kejbils differenti minn dik inkluża fl-imballaġġ tal-prodott, it-T5 jista' ma jiġix rikonoxxut. <p>Jekk it-T5 ikun imqabbad b'mod korrett iżda jibqa' mhux rikonoxxut mit-tagħmir, sib iċ-Ċentri tas-Servizz spēċifikati fil-Manwal għall-Utent jew fuq is-sit elettroniku ta' Samsung (http://www.samsung.com/portable-ssd u http://www.samsung.com/support), u għamlek mistoqsja hemm.</p>

Speċifikazzjonijiet tal-Prodott u Ċertifikazzjonijiet

Speċifikazzjonijiet tal-Prodott

Mudell	MU-PA250	MU-PA500	MU-PA1T0	MU-PA2T0
Kapaċità	250GB	500GB	1TB	2TB
Interfaċċa	USB 3.1 Gen 2 (10Gbps), kompatibbli b'mod retrospettiv			
Velocità tat-Trasferiment tad-Data*	540 MB/s			
Dimensjonijiet	74 x 58 x 10.5 mm (3.0 x 2.3 x 0.4 inch) (T x W x Għ)			
Piż	51 g (1.8 oz.) (2TB)			
Speċifikazzjonijiet Rakkomandati tas-Sistema tal-Utent	Windows 7 jew ogħla, Mac OS X Mavericks, Yosemite, El Capitan, Sierra (10.9 jew ogħla); jew Android KitKat (veržjoni 4.4) jew ogħla			

* Il-veloċità massima tat-trasferiment tad-data titkejjel skont l-istandardi tal-it-testjar interni ta' Samsung bil-kejbil tal-USB meħmuża. Il-prestazzjoni tista' tvarja skont il-konfigurazzjoni tal-ospitant. Biex tilħaq il-veloċitajiet massimi ta' trasferiment ta' 540 MB/s, it-tagħmir ospitanti u l-kejbils tal-konnessjoni jeħtieg li jappoġġjaw il-USB 3.1 Gen 2 u l-modalità UASP jeħtieg tkun attivata.

Čertifikazzjonijiet



KC (Čertifikazzjoni tal-Korea)

Simbolo tal-Identifikazzjoni: Irreferi hawn taħt

Isem: Samsung Electronics Co., Ltd.

Manifattur / Pajjiż tal-Manifattura: Samsung Electronics Co. Ltd / ir-Repubblika tal-Korea

Sena u Xahar tal-Manifattura: Immarkati b'mod separat

Klassifikazzjoni / Mudell: Irreferi hawn taħt

Manifattur: SAMSUNG Electronics Co. Ltd.

Mudell	Klassifikazzjoni		Simbolu tal-Identifikazzjoni
MU-PA250B	5V	0.8A	MSIP-REM-SEC-MU-PA2T0B
MU-PA500B			
MU-PA500G MU-PA500R	5V	0.8A	
MU-PA1T0B MU-PA1T0G MU-PA1T0R	5V	0.8A	
MU-PA2T0B	5V	0.8A	

* Dan it-tagħmir (ta' Klassi B) konformi mal-EMC għad-djar hu maħsub li jintuża f'ambjent domestiku u jista' jintuża f'kwalunkwe reġjun.



FCC (Kummissjoni tal-Komunikazzjoni Federali (Federal Communication Commission))

Regolamenti tal-Kummissjoni tal-Komunikazzjonijiet Federali tal-Istati Uniti (United States Federal Communication Commission) (FCC)

Innota li kwalunkwe alterazzjoni jew modifika, li mhixiex espressivament awtorizzata mill-parti responsabbi għall-konformità mar-regolamenti, tista' tirriżulta fl-annullament tal-awtorità tal-utent biex jopera t-tagħmir.



Dan it-tagħmir ġie ttestjat u vverifikat li jikkonforma mal-Parti 15 tas-CFR tal-FCC, Restrizzjonijiet fuq Tagħmir Diġitali tal-Klassi B.

Dawn ir-restrizzjonijiet jiġu implementati biex jipprevvjenu l-emissjoni ta' mewġ elettroniku manjetiku ta' ħsara meta t-tagħmir jintuża f'ambjenti residenzjali. Dan it-tagħmir jiġi genera, juža u jarmi enerġija tal-frekwenzi tar-radju, u jista' jikkawża interferenzi tar-radju ta' ħsara lil komunikazzjonijiet bla fili jekk ma jidher jikkawża u użat skont il-linġa gwida. Madankollu, dan ma jiggarrantixx in-nuqqas ta' interferenza tar-radju f'ċerti ambjenti installati. Jekk isseħħi interferenza tar-radju ta' ħsara lil reċeżżjoni tar-radju jew tat-TV meta t-tagħmir jinxtegħel jew jintefha, l-utent jeħtieg li jipprevvjeni din l-interferenza permezz ta' waħda mill-miżuri li ġejjin.

- Jaġġusta d-direzzjoni ta' jew jirriloka l-antenna tar-reċeżżjoni
- Iżid id-distanza bejn it-tagħmir u r-riċevitur
- Ipplaggja r-riċevitur u t-tagħmir fuq l-iżbokki fuq čirkwiti separati
- Ifittex assistenza minn teknici tar-radju/tat-TV jew bejjiegħ bl-imnut kwalifikati
- Dan it-tagħmir jikkonforma ma' Parti 15 tar-regolamenti tal-FCC
- Dan it-tagħmir ma jikkawżax interferenza elettromanjetika
- Jekk tiġi rċevuta kwalunkwe interferenza, inkluża interferenza li tista' tikkawża problemi operattivi lit-tagħmir, tista' tiġi operata fuq żewġ kundizzjonijiet li jiżguraw it-tħaddim normali. Dan il-prodott tfassal għall-użu fuq ġewwa biss.

* Notifika tal-FCC: Innota li kwalunkwe alterazzjoni jew modifika, li mhixiex espressivament awtorizzata mill-parti responsabbi għall-konformità mar-regolamenti, tista' tirriżulta fl-annullament tal-awtorità tal-utent biex jopera t-tagħmir.



CE (Konformità Ewropea)

Čertifikazzjonijiet tas-CE tal-Manifattur

Dan il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti obbligatorji u kundizzjonijiet oħra relatati tal-linji gwida tal-2014/30/EU, 2014/35/EU u 2011/65/EU. Dan il-prodott tfassal għall-użu fuq ġewwa biss.

Samsung Electronics

Samsung Service PO Box 12987, Dublin, Ireland

WEEE (Skart ta' Tagħmir Elettriku u Elettroniku)

L-immarkar fuq dan il-prodott, l-aċċessorji jew il-letteratura jindika li l-prodott u l-aċċessorji elettroniċi tiegħu (ez. "charger", "headset", kejbil tal-USB) m'għandhomx jintremew ma' skart domestiku ieħor fit-tmiem tal-ħajja operattiva tagħhom. Biex tipprevjeni ħsara possibbli lill-ambjent jew lis-saħħha tal-bniedem minn rimi ta' skart mhux ikkontrollat, jekk jogħġibok issepara dawn l-oġġetti minn tipi oħra ta' skart u rriċiklahom b'mod responsabbi biex tippromwovi l-użu mill-ġdid sostenibbli ta' riżorsi materjali.

Utenti tad-djar għandhom jikkuntattjaw jew lill-bejjiegħ bl-imnut minn fejn xtraw dan il-prodott, jew l-uffiċċju tal-gvern lokali tagħhom, għal dettalji ta' fejn u kif jistgħu jieħdu dawn l-oġġetti għal riċiklaġġ li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent.

Utenti kummeċrjali għandhom jikkuntattjaw lill-fornitur tagħhom u jiċċekkjaw it-termini u l-kundizzjonijiet tal-kuntratt tax-xiri. Dan il-prodott u l-aċċessorji elettroniċi tiegħu m'għandhomx jithalltu ma' skart kummerċjali ieħor għar-rimi.